



kristityn foorummi

Päämäärätietoista huijausta?

Rick Warrenin new age yhteydet
osa 1

Kuullessaan sanan "new age" monien mielissä syntyy kuva itämaisten uskontojen oppeja länsimaissa levittävistä "guruista". Se on yksi osa ko. liikettä. Kristityn tulisi kuitenkin olla tietoinen, että new age on paljon muuta sen lisäksi. Yksi sen lonkeroista piiloutuu kristillisen terminologian taakse. Se käyttää kristityille tuttuja kielikuvia antaen niille kuitenkin uuden "täydellisemmän", "aikaamme paremmin sopivan" tai "uuden ilmestyksen" mukaisen merkityksen.

Samalla se ujuttaa kristilliseen opetukseen omia kielikuviaan saaden pikkuhiljaa oman ideologiansa näyttämään yhteensopivalta kristillisyyden kanssa. Se jopa menee vielä pidemmälle väittäen olevansa kristillisyyden täydempi ja parempi muoto, "uusi ilmoitus", jota menneet kristilliset sukupolvet eivät ole ottaneet vastaan ja siksi ne omana aikanaan ovat surkeasti epäonnistuneet Jumalan tahdon toteuttamisessa.

New age oppien keskeinen tavoite on rauha kaikkeen maailmaan. Siinä ei ole mitään väärää – sitä me kaikki toivomme. Ero on kuitenkin siinä, että new age kristillisyyden ei tarvitse rauhan tuojaksi Kristusta, vaan Kristuksen hengen valtaaman joukon, joka puolestaan valtaa maailman tehden siitä paratiisin.

Aluksi on syytä lyhyesti valaista mitä tarkoitan maininnalla "kristillinen" new age (käytän myös sa-

naa "uus kristillisyyden") ja mistä juurista se on lähtöisin.

Suosittu new age teorian mukaan Jeesus matkasi nuorena itään ja opiskeli sekä opetti siellä itsekin¹. Hän palasi opettamaan Israeliin 29-vuoden iässä ja kärsi Pontius Pilatuksen aikana. Kärsimyksen kautta hänen sielunsa jätti ruumiin ja sulautui jumaluuteen. Maan päällä Jeesus oli ihminen, profetta ja suuri opettaja. Kuolemansa jälkeen saavuttamansa jumaluuden ansiosta hänestä tuli "valaistunut", joka edelleen ilmestyy ja sanelee oppejaan otollisille ihmisille.

New age liikkeen piirissä Jeesuksesta opitaan lisää vanhoista okkulttisista kirjoituksista. Sekä Jeesuksen uudet ilmoitukset, että hänestä kertovat vanhat tekstit ovat heille Raamatun ilmoitusta täydentävää ja selventävää. Niiden todistusarvo on yläpuolella Raamatun. Uskotaan, että näiden kautta ihminen saa täydellisem-

¹ Tarinan mukaan venäläinen sotakirjeenvaihtaja Nicolas Notovitch 1887, teki matkan Intiaan. Matkallaan hän kuuli tiibetiläisen laaman (pyhä mies) viittaavan suureen muinaiseen pyhään mieheen, Issaan (tiibetin kielinen nimi Jeesukselle). Väittämänsä mukaan Notovitch löysi eräästä luostarista Issan elämästä kertovan vanhan kirjakäärön. Luostarin pääläma valotti kirjakäärön historiaa sanoen sen kertovan pyhästä miehestä, joka ensin opetti Intiassa ja siirtyi sitten opettamaan samoja asioita Israeliin. Notovitch sai suostuteltua laaman lukemaan muinaista kirjakääröä hänelle, sitten se käännettiin tiibetin kielelle ja suurella vaivalla Notovitch järjesteli tekstin paremmin ymmärrettävään muotoon. Kirjoitusten mukaan Jeesus oleskeli nuorena miehenä Intiassa ja Tiibetissä ennen kuin siirtyi Israeliin. ("The Jesus of the New Age Movement" Part Two in a Two-Part Series on New Age Christology, Ron Rhodes).

män ilmoituksen². Näitä kirjoituksia ovat mm. Lewi Dowlingin (1844-1911) kirja The Aquarian Gospel of Jesus the Christ, Edgar Caycen (1877-1945)³ transsiitilassa kirjoitetut tekstit, Helena Petrovna Blavatskyn (1831-1891)⁴ ja Alice Bailey'n opetukset 1880-1949⁵, Gyu (1878-1939) ja Edna

² Huomautan heti alussa, että karismaattisen liikkeen intoilu "uuden ilmestystiedon" puolesta on samaa perua ja palvelee samaa tarkoitusta.

³ Caycen näkyihin uskovat pitävät häntä "fundamentalistiskristittynä". Caycen mukaan "kristillinen gnostilaisuus" on se kristillisyyden muoto jota Jeesus opetti. Cayce sai transsiitiloissaan ilmoitusta jonka mukaan Jeesus nuoruudessaan eli ja opetti Intian, Persian ja Egyptin alueilla opiskellen näiden mysteeriuskontoja.

⁴ Teosofian perustaja. Teosofia tuntee Kristuksen nimillä kuten "mystinen Kristus" ja kristusprinsiippi. Jeesus on yksi ihmiskunnan ylivertaisista suurista opettajista, Mestareista. Blavatsky piti itseään "kristinuskon puhdistajana" (mm. kirjeessään Canterburyn arkkipiispalle). Perustajansa mukaan teosofinen liike näkee itsensä uskonpuhdistusliikkeenä, kuten karismaattinen "neljäs aalto". Uskonpuhdistus, reformaatio onkin yksi new age liikkeessä paljon esillä oleva ja kristittyjä harhauttava sana.

⁵ Bailey'n mukaan Jeesuksen toinen tulemus tarkoittaa eräänlaista ihmisten heräämistä jonka kautta tapahtuu hengellinen virittyminen, joka puolestaan "vetää" Kristuksen keskuuteemme. Ilman tätä Kristus ei voi mitään. Samanlaista opetusta tarjotaan karismaattisen liikkeen parissa: Jumala, Jeesus, ei voi tehdä mitään ilman ihmistä. Kristuksen tulemus tapahtuu, kun hänen henkensä valtaa hänen omansa, jotka tässä voimassa valtaavat maailman. Yhteistä on, että Jeesuksen toinen tulemus riippuu ihmisestä. Jotta tämä tapahtuisi kaikki uskonnolliset, rodulliset ym. jaot pitää poistaa. Yhteys ja rauha ovat keskeiset periaatteet. Bailey: "On olemassa kasvava ja kehittyvä usko, että Kristus on meissä, kuten hän oli mestari Jeesuksessa, ja tämä usko muuttaa maa-

(1886-1971) Pallard⁶, Benjamin Creme (1922-)⁷ ym.

Kuten havaitaan, 1800-luvulla tapahtui suuri "harppaus" "uuskrillisuuden" saralla. Tälle opetukselle yhteistä on, että Jeesus oli ihminen, joka henkisen valaistumisen kautta oppi ottamaan käyttöön jokaisessa ihmisessä "uivan" kristuksen. Puhutaan myös "kristus-sielusta". Tästä "kristus-hengestä" johtuu, että ihmisessä itsessään on jumaluus.

Karismaattisessa liikkeessä mukana oleva opetus on usein yllättävän samankaltaista. Ei voi välttyä ajatukselta, että ko. opettajat ovat omineet opetuksensa näitä oppeja. Liikkeen historia osoittaa sen selvästi. Kunn tämä kristushenki löytyy ja saa vallan seurauksena on "voiman", "vallon", "menestyksen", "parantumisen", ym. saaminen.

Raamatussa Jeesus saarnaa "new age totuutta", jota konservatiivinen kristillisuus ei ymmärrä puutteellisen tietonsa takia. Tässä tulee yksi keskeinen yhtymäkohta karismaattis / usevankelisen liikkeen opetukseen joissa painotetaan "paradigmaa" ja "transformaatiota", ajattelun muutosta, jonka kautta aiemmin tietyllä ta-

valla yleisesti ymmärretty asia saa uuden merkityksen.

"Uuskristillisuus" (krist. new age) on painottanut tällaista muutosta ensiäjoistaan lähtien. Esim. kun Matt6:33 mainitsee, että meidän tulee ensin etsiä Jumalan valtakuntaa, sana "valtakunta" tarkoittaa meidän sisäistä jumaluuttamme⁸, sillä sanoihan Jeesus: Te olette jumalia (Joh10:34). Ne, jotka eivät tunnista jumaluuttaan ovat "hiekkalle rakentajia" (Matt7:24-27).

Länsimaisen, osittain kristilliseen perinteeseen nojaavan nykymuotoisen new age ajattelun vahva pohja laskettiin siis 1800-luvun Yhdysvalloissa. Teosofia ja sen pohjalle syntyneet eri ryhmät sekä Phineas Parkust Quimbyn (1802-66) ajattelun pohjalta nousseet metafysiset kultit ovat olleet suunnannäyttäjiä. Quimby onnistui saamaan huomiota väitteilleen, että fyysisen parantumisen lähde on ihmisen omassa mielessä. Tätä samaa ideaa jatkavat myös nykykarismaattiset parantaja-evankelistat, joiden mukaan ihmisen usko (mieli) parantumiseen parantaa, kun taas epäusko pitää ihmisen sairaana.

Kuten nykykarismaattisessa liikkeessä niin myös Quimby opetti, että väärä ajattelu ja väärä usko aiheuttavat ja ylläpitävät sairautta. Quimbyn mukaan Jeesus oivalsi totuuden ja opetti sitä. Hänen mukaansa "kristus" on erillään Jeesuksesta oleva mielen peruseriäite jokaisessa meissä.

Kaikissa uskonnoissa parantaminen ja parantuminen ovat aina olleet merkittävällä sijalla todistamassa uskonnon jumaluudesta. Parantaja on toimillaan todistanut olevansa erityinen "jumalan valittu".

Tämä piirre ei kuulu aitoon kristillisyyteen. Raamattu ei mitenkään ohjaa pitämään parantajia Jumalan erityisinä valittuina. Itse asiassa parantamisen armolahjan ilmeneminen jossakin tilanteessa ihmisen kautta ei tee hänestä "parantajaa". Kun karismaattinen liike tekee niin, se jatkaa muinaisten uskontojen ja new age ajattelun tiellä.

⁸ Vrt karismaattinen suosittu opetus: me olemme jumalia, kristuksia (Kenneth Copeland, Benny Hinn, ym.)

Quimbyn kuoleman jälkeen monet henkilöt jatkoivat hänen ideoidensa "jalostamista". Tunnetuin lienee Mary Baker Eddy ja hänen perustamansa "Kristillinen tiede" (Christian Science) liike. Se, joka vaivautuu lukemaan järjestön tekstejä, tekee havainnon kuinka paljon ne sisältävät kristillisiä käsitteitä, eikä eroa aina välttämättä edes huomaa. Liikkeen nettisivuilla, joilla mm. tarjotaan raamattuopetusta, todetaan: "Christian Science tekee meidät kykeneviksi ymmärtämään suhteemme rakastavaan Jumalaan ja toinen toisiimme. Tämä ymmärrys parantaa elämäämme, yhteisömme ja maailmaa". Järjestön lehti Christian Science Monitor on arvostettu ja hyväntasoinen päivälehti.

Christian Science yhdessä monien pienempien liikkeiden kanssa synnytti "uuskrillillisen" ajattelun, jota 1890-luvulla alettiin nimittää "uuden ajattelun" (new thought) liikkeeksi. Pääteema on pitää Jeesusta suurena opettajana, joka näytti ihmisille kuinka ihmisessä itsessään oleva kristusprinsiippi voidaan saada esiin. Jeesus ei ole syntisen ihmisen Vapahtaja ja syntien sovittajana. Kuten aiemmin on jo käynyt ilmi, tämä kristus on eräänlainen ihmisessä itsessään oleva jumaluus. Ernest Holmes'in, The United Church of Religious Science liikkeen perustajan mukaan: "Jokainen ihminen on potentiaalinen Kristus... Hän on kaikkialla, kaikissa ja kaikkien kautta..."⁹

Aikamme yksi huomatuimpia new age teoksia on nimeltään "A

⁹ Tämä ja muut samankaltaiset maininnat koskien Kristusta ja Jumalaa, sekä yhteyttä, ovat keskeisiä new age sanontoja. Nyt näitä new age / new thought liikkeen keskeisiä sanontoja pulpahtelee esiin lisääntyvässä määrin kristittyjen, suurten painosmäärien kirjailijoiden teksteissä. Yhteys on yksi uuskrillillisen liikkeen perussana. Yhteyden saavuttamisen este on keskinäinen (opetusten) arvostelu. Samaa perustetta käyttävät karismaattiset opettajat kieltämällä yksilökristityltä vapauden harjoittaa Raamatun kehottamaa arviointia. Taivoite on samannäköisyys, periaate kuten Hitlerillä aikanaan. Suuret massat on helppo johtaa harhaan kauniilla lauseilla ja tavoitteilla, mutta ihmisen ja ihmiskunnan olemukseen kuuluu aina se, että toinen lopulta käyttää toista hyödykseen.

ilman asiat ja ihmisen koko asenteen elämää kohtaan".

⁶ I AM – Minä Olen opetus (jota ilmaisivat mm. Benny Hinn ja muut karism. opettajat ovat käyttäneet kuvitessaan kristityn jumaluutta). "Minä Olen" on Ballardien saaman yliluonnollisen ilmoituksen mukaan "mahtava, luova sana", kontakti jumaluuteen, joka on jokaisessa ihmisessä. Jeesus on yksi suurista valaistuneista Mestareista. Ballardien kuoleman jälkeen I AM opetuksen suuri nimi on ollut skandaalinkäryistä elämää viettänyt Elizabeth Clare Prophet (1940-), jonka mukaan Jeesus ei koskaan opettanut ristin kautta tapahtuvaa sovitusta. Clare Prophetin johtamalla Church Universal and Triumphant:lla on ollut ainakin 25000 seuraajaa maailmanlaajuisesti, mutta lahkon esittämät uuskrillilliset ajatukset tavoittavat moninkertaisen joukon.

⁷ Creme on new age piireissä tunnettu ympäri maailmaa kiertävä julistaja, jonka opetus keskittyy siihen, että Kristuksen tulemus on väitön, koska tahansa tapahtuva julkinen esiintulo. Cremen kristus tunnetaan paremmin nimellä Maitreya, joka on "planetaarisen hierarkian" johtaja ja elänyt maanpäällä "in cognito" jo vuodesta 1977 lähtien.

Course in Miracles". Lyhyesti selitettynä tämä kurssi sisältää ajatuksen, että ihmiskunnan suurin ongelma on sen uskomus, että se on erossa Jumalasta.

Vastaus ongelmaan on, että ihmisten pitää löytää itsessään oleva kristus. Kurssi opastaa kuinka se tapahtuu. Kurssia jakaa maailmanlaajuisesti Foundation for Inner Peace järjestö. Sen nykyinen johtaja on Judith Skutch Whitson. Kurssin kirjoitti psykologi ja tri Helen Schucman (1909-1981, joka oli ns. selvänäkijä ja kanavoija, eli Helen kuuli äänen, jonka sanelun mukaan hän kirjoitti muistiin toimien "kanavana") apunaan tri William Thetford ja se julkaistiin ensimmäisen kerran 1975. Tri Schucman sanoi saaneensa tekstinsä suoraan Jeesukselta. Kurssin mukaan "rakkauden vastakohta on pelko" ja Jumalan rauha löytyy periaatteesta: mitään todellista ei voida uhata, eikä mitään epätodellista ole olemassa.

"Uuskristillinen" new age liike länsimaissa puhuu paljon Jeesuksesta, Kristuksesta ja Jumalasta. Liikkeessä tunnetaan Raamattu, tavallaan sitä arvostetaan ja sen opetuksia sovelletaan omaan opetukseen. Tavoite ei ole huono: rauha maailmaan ja yhteys, rakkaus ihmisten välille. Tämän tavoitteen hyväksi new age liike arvostaa sosiaalista ja poliittista vaikuttamista. Kristityille avustustyö on aina ollut tärkeä osa evankeliumin todistusta. Pikkuhiljaa siitä on tullut – ainakin paikoittain - kristillisen vaikuttamisen päämuoto julistamisen sijaan. Ajallinen auttaminen, sinänsä kiistatta arvokas asia, on ollut osaltaan vaikuttamassa uuskristillisten ideoiden soluttautumiseen perinteiseen kristillisyyteen.

Edellä esitetty on lyhyt yhteenveto "uuskristillisen" new age ajattelun taustoista. 1900 luvun alkupuolella se siivilöityi perinteiseen kristilliseen kenttään monien amerikkalaisten, eritoten helluntailiikkeen liepeillä toimivien "parantajaevankelistojen" kautta. Yksi tärkeä kanava oli karismaattisen liikkeen "isukki" hahmon Kenneth Haginin oppi-isä E.W. Kenyon. Hän liitti new thought oppeja sulavasti kristillisiin opetuksiinsa. Kuten on dokumentoitu¹⁰, Hagin plagioi omiin

kirjoihinsa ajoittain paljonkin Kenyonin tekstejä.

Kun tutustuu Christian Science ja muihin uusi ajattelu -liikkeen parantumista ym. käsitteleviin teksteihin mieleen tulee tuon tuostakin tunne: Tämä sama asia esiintyy jossain muuallakin. Sitä esiintyy aina lisääntyvässä määrin karismaattisessa ja uusevankelisessa liikkeessä, eli ns. "neljännen aallon" herätyksessä, jota he mielellään kuvaavat uskonpuhdistuksena - suosittu termi myös "uuskristillisessä" ajattelussa.

Kirjoituksen alaotsikkona on Rick Warrenin new age yhteydet. Rick Warren on miljoonapainosten mies ja monissa suomalaisissakin seurakunnissa arvostettu opettaja. Hänen kirjoistaan on julkaistu Suomessa kaksi: Päämäärätietoinen seurakunta (Aika Oy 1999) ja Tavoitteena elämä – tarkoitus vie eteenpäin (Päivä Oy 2005).¹¹

Ennen kuin menemme eteenpäin Warrenin kummallisissa yhteyksissä, on hyvä tarkastella, kuinka Warrenin kirjat on saatu leviämään ympäri maailmaa niin tehokkaasti. Onko kyseessä Jumalan teko, merkki siitä, että elämme keskellä suurta herätyksen aikaa ja Warren on yksi tämän herätyksen airueita? Vai onko menestyksen takana jokin "maallisempi" voima?

Kirjan levikin takana on "pyromarketing" (käännös voisi olla "tulimarkkinointi") tekniikka, jonka kehittäjästä Greg Stielstrasta on tullut varsin varakas mies. Greg myy kehittämäänsä ideaa mm. samannimisen ja suurilevikkisen kirjansa kautta. Gregin mallissa markkinoita kuvaa tuli. Kirjamarkkinoinnin ollessa kyseessä, ideana on markkinatutkimuksen ym. nykyaikaisin keinoin selvittää ko. kirjan ensimmäinen kohde-ryhmä (ns. kuivimmat sytykkeet), jotka helpoimmin sytyvät kirjan sanomalle. Kyseinen ryhmä koostuu niistä jotka kokevat hyötyvänsä kirjan sanomasta.

Warrenin kirjan ollessa kyseessä tuo kohde-ryhmä oli kustantajan tiedostossa oleva 1200 pastoriin

joukko ja heidän kauttaan n. 400000 seurakuntaalaista, jotka saatiin alkukampanjaan. Mikä oli hyötynäkökulma: Saada aikaan kasvu seurakunnan väkimäärässä, esimerkkinä Rick Warren ja hänen oma megakirkkonsa, halu saada aikaan yhtä suurta kuin Rick Warren. Seurakuntalainen taas ajattelee: pastori ei voi suositella huonoa kirjaa. Pastorit saatiin vakuuttuneiksi aloittamaan kirjan mukainen 40-päivän "päämäärätietoinen" kampanja, jonka kautta luvattiin - tai ainakin annettiin ymmärtää - seurakunnan muodostuvan vahvemmaksi, suu-remmaksi ja menestyneemmäksi.

Gregin mallissa kuvien sytykkeiden löytämisen jälkeen tarvitaan tulitikkua. Warrenin kirjan suhteen seuraava vaihe oli, että kustantaja tehosti tulen syttymistä mainostamalla kristillisten radio-asemien ohjelmissa. Mainoksissa ei kovin paljon tuotu esiin itse kirjaa, vaan ko. seurakunnissa aloitettavaa (kirjan mukaista) kampanjaa. Kampanjansa seurakunnat toistivat Rick Warrenin opetuksia ja näkemyksiä seurakuntalaisille ja muille mukaan tuleville.

Seuraavaksi tulla pitää lisätä ja kohentaa. Tässä yhteydessä se tarkoitti kirjan laajamittaista markkinointia ja siihen liittyvää oheistoimintaa. Markkinoinnissa kerrottiin, kuinka kirja oli muuttanut niin ja niin monen ihmisen elämän ja kuinka se oli saanut seurakunnat kasvuun. Kustantaja tarjosi seurakuntiin erilaista markkinointiin liittyvää säälää (julisteet, kortit, ym.) ja sai ovelasti seurakuntaväen toimimaan tuotteensa mainostajina.

Gregin mallissa kerätään lopuksi hiilet. Kustantaja teki tarkan analyysin kokoamalla tilastot niistä seurakunnista - ja aina jos mahdollista myös yksilöistä - jotka osallistuivat kampanjaan. Eri tavoin saatiin suuri määrä fyysisiä ja sähköpostiosoitteita tulevaa markkinointia varten. Kun mallin nähtiin toimivan, Warren kirjoitti uuden kirjan jonka markkinointi suunnattiin ensin jo listoilla oleville. Tarkoitus on, että kun tuli kerran sytytetään, sen ei anneta sammua, vaan hyödynnetään niin kauan kuin mahdollista.

Entä jatko? Menestys luo lisää menestystä, sillä suurimmalta osalta me ihmiset olemme lau-

¹¹ Eng.kiel. alkuteokset: The Purpose Driven Church ja The Purpose Driven Life. Kirjojen ympärille on kasvanut laaja oheistuoteollisuus: kursseja ym.

¹⁰ D.R. McConnell, A Different Gospel

masieluja, joihin vetoaa kuvaus: "tätä kirjaa on myyty maailmalla miljoonia... se on muuttanut tuhansien ihmisten ja seurakuntien elämän"... jne. Pitäähän se ostaa – niin suuri joukko ei voi olla väärässä.

Tim Challies kirjoittaa¹²: "Tämä neliosainen lähestyminen, joka on luonteeltaan syklinen, paljastaa The Purpose Driven kirjojen menestyksen salaisuuden. Kyse on nerokkaasta markkinointimenetelmästä... on selvästi nähtävissä kolme seikkaa, joita hän (Stielstra) hyödyntää seurakuntien suhteen:

-Hyväuskoisuus. Tämä asenne tekee kristityistä myyjiä, ei vain kirjan, vaan markkinointityylin myyjiä ja lopulta toimimaan voittoa tavoittelevan yrityksen hyväksi. Tämän markkinointitavan oletetaan toimivan minkä tahansa tuotteen yhteydessä...Siinä ei luonnostaan ole mitään kristillistä eikä sillä ole raamatullista pohjaa. *-Tietämättömyys.* Menetelmä hyödyntää evankelisten kristittyjen tietämättömyyttä, he eivät näe markkinoinnin taakse eivätkä sitä, että kirja itsessään on monin paikoin ei-raamatullinen ja siinä ei juurikaan ole sellaista, jota ei jo ennen olisi sanottu joko kristillisissä tai maallisissa kirjoissa. Jos kristityt olisi juurrutettu Sanaan oikealla tavalla, tämä ei onnistuisi. *-Pragmatismi.* Syvimmältä olemukseltaan tapa on pragmaattinen¹³. Kriittikkiiä on jo pitkään esitetty seurakuntakasvu-liikettä (Church Growth Movement) vastaan, jossa menestyksestä (srk:n kasvusta) tulee yksipuolisesti totuuden mittari Jumalan Sanan sijaan. Tavallaan kaikki markkinointi on pragmaattista, etenkin kun sen tarkoitus on myydä tuotetta."

Greg toimii kristillisen kirjateollisuuden markkinamiehenä, mutta metodit ovat aivan yhtä maallisia

¹² Pyromarketing and The Purpose Driven Life, Tim Challies

¹³ Pragmatistin mielestä totuus määräytyy sen mukaan, mikä lopulta tuottaa eniten hyötyä. Ihmisten erilaisten tarpeiden tulisi olla määräävä tekijä (esim. srk.kasvu saadaan aikaan näiden erilaisten tarpeiden huomioimisen kautta). Voitaisiin myös sanoa, että pragmatismi tavallaan tukee "tarkoitus pyhittää keinot" asennetta, ja sitä, että päämäärään saavuttamiseksi kaikki (vaikka lailliset, eivät silti välttämättä täysin eettiset tai moraaliset) keinot ovat luvallisia.

kun muuallakin liike-elämässä. Suuret amerikkalaiset yhtiöt kuten Procter & Gamble ym. ovat huomanneet saman asian: "Kun kuulin ensimmäisen kerran Greg Stiestrar kuvailevan Pyromarketing malliaan, tiesin heti että hän oli löytänyt voimallisen kielikuvan, joka auttaisi markkinajohtajia joka alalla muuttamaan resurssiaan. ...saat parhaan markkinoinnin, sellaisen joka kasvattaa voittoja" (Denis Beausejour, The P&G:n entinen markkinoinnin varapres.).

Eräässä yhteydessä Rick Warren mainitsee käyttävänsä eri raamatunkäännöksiä, koska siten Raamatun sanoma tulee parhaiten esille eri näkökulmat huomioiden. Ajatuksessa ei ole mitään vikaa, jos sillä tarkoitettaisiin pyrkimystä selvittää ja tutkia mitä Raamattu syvemmin sanoo jostakin asiasta. Warrenin kirjoja on kiitelty niiden raamatullisuudesta, perusteena on esitetty kuinka monta "sataa ja tuhatta" raamatunkohtaa Warren lainaa ja mainitsee.

On hyvin valitettavaa, että Warrenin tavoite ei kuitenkaan ole tutkia ja selvittää lukijalle Sanan ilmoituksen syvempää merkitystä. Kuvaavaa Warrenin asenteelle on käyttää täysin epäkelvoja raamatunkäännöksiä sekaisin parempien kanssa. Tämä toimii täysin päinvastoin kuin markkinointi antaa ymmärtää: Tottumaton lukija saa sen käsityksen, että kaikki käännökset ovat yhtäläillä luotettavia. Nykykristitylle on syytä painottaa, että tässä ajassa on käännöksiä, joihin kääntäjät (kääntäjät) ovat kirjoittaneet mukaan omia näkemyksiään (eisegeesi) ja hylänneet Raamatun alkuperäisen ilmoituksen.

Rick Warren toimii yhteistyössä Eugene E Petersonin kanssa. Peterson on tehnyt The Message Bible raamatun, joka paikoittain on Petersonin eisegeesi. Jos kristillisessä kentässä vallitsisi edes maallinen tuotevastuu, kirjaa saisi markkinoida korkeintaan sanoilla: The Message Bible – raamatun tapainen teos, t. teos joka jäljittelee Raamattua¹⁴.

¹⁴ Kirjan kustantaja NavPress esittää pitkän listan sitä suosittelevia kristittyjä vaikuttajia, mm.: J.I.Packer, Warren Wiersbe, Jack Hayford, Benny Hinn, Bill Hybels, Joyce Mayer, Rick Warren, Rod Parsley, Max Lucado, Amy

Kirjassaan The Purpose Driven Life jo sen ensimmäisessä luvussa, 5 jaetta 6:sta lainatusta raamatunjakeesta on The Message käännöksestä.

New age liikkeen piiristä lähteneet tunnistavat parhaiten Warrenin, The Message Bible'n yms. teksteissä esiintyvät kummallisuudet. Kun tavallinen kristitty vuokse esim. The Message Bible käännöstä "Isä meidän" rukouksesta, hän tuskin pysähtyy ajattelemaan, miksi kohta: "myös maan päällä niin kuin taivaassa" pitää muuttaa muotoon: "niin kuin ylhäällä, niin alhaalla". Selvyuden vuokesiko? Juuri sillähän mm. Petersonin käännöstä puolustellaan: se on käännös joka on tehty eläväksi, nykykielille.

Mutta kyllä edelleen on selvää mikä on taivas ja mikä on maa. Ei sitä selvyuden vuoksi tarvitsisi muuttaa sanoiksi "ylhäällä" ja "alhaalla". Samoin sanoin Peterson muuttaa myös Kol1:16 maininnan taivaasta ja maasta.

Warren Smith tuli uskoon opiskeltuaan ensin new age oppeja A Course in Miracles kurssin yms. kautta. Ryhdyttyään lukemaan Rick Warrenin tekstejä hän koki yllätyksen toisen perään.

Maininta "niin kuin ylhäällä, niin alhaalla" on yksi tärkeä okkulttinen perusteksti, new age perusfraaseja. Se juontaa alkunsa muinaisen Egyptin mysteereistä, alkemisti Hermes Trismegistuksen, jonka väitetään eläneen Abrahamin aikaan, opetuksista.

Sanonta paljastaa mysteeriuskontojen fundamentaalisen perustotuuden maailmankaikkeudesta "niin kuin ylhäällä, niin alhaalla, niin kuin alhaalla, niin ylhäällä". Tällä tarkoitetaan, että nämä kaksi maailmaa, toinen ylhäällä ja toinen alhaalla, nähdään yhdeksi, kun ymmärrämme oleellisen yhteytemme Jumalaan. "Yksi ja monta, aika ja iankaikkisuus, ovat kaikki Yhtä", "maailmankaikkeus on sama kuin Jumala, Jumala on sama kuin ihmisen..."

Jatkuu

Grant, Jimmy Carter (ent. USA:n pres.), Dan Quayle (ent. USA:n varapres.), Kenneth Copeland, ym., ym.